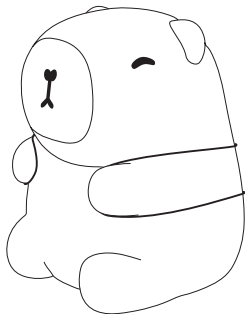




**KAPIBARA TURYSTA
LAMPKA NOCNA
LED RGB**

INSTRUKCJA OBSŁUGI





[EN] CAPYBARA TOURIST LED NIGHT LIGHT RGB [DE] KAPIBARA TOURIST LED NACHTLAMPE RGB [FR] KAPIBARA TOURISTE LAMPE DE NUIT LED RGB [ES] KAPIBARA TURISTA LÁMPARA DE NOCHE LED RGB [IT] KAPIBARA TURISTA LAMPADA NOTTURNA LED RGB [DK] KAPIBARA TURIST LED NATTELAMPE RGB [NL] KAPIBARA TOERIST LED NACHTLAMP RGB [SE] KAPIBARA TURIST LED NATTLJUS RGB [FI] KAPIBARA MATKAILIJA LED YÖVALAISIN RGB [NO] KAPIBARA TURIST LED NATTLYS RGB [CZ] KAPIBARA TURISTA LED NOČNÍ LAMPA RGB [SK] KAPIBARA TURISTA LED NOČNÁ LAMPA RGB [HU] KAPIBARA TURISTA LED ÉJJELEI LÁMPA RGB [RO/MD] KAPIBARA TURIST LED LAMPĂ DE NOAPTE RGB [GR] ΚΑΡΙΜΠΑΡΑ ΤΟΥΡΙΣΤΑΣ LED ΝΥΧΤΙΚΗ ΛΑΜΠΑ RGB [MK] КАПИБАРА ТУРИСТ LED НОЌНА ЛАМПА RGB [SI] KAPIBARA TURIST LED RGB NOČNA LAMPA [RS/HR] KAPIBARA TURIST LED RGB NOČNA LAMPA [BG] КАПИБАРА ТУРИСТ LED RGB НОЩНА ЛАМПА [RU/BY] КАПИБАРА ТУРИСТ LED RGB НОЧНАЯ ЛАМПА [UA] КАПИБАРА ТУРИСТ LED RGB НІЧНА ЛАМПА [LT] KAPIBARA TURISTAS LED RGB NAKTINĖ LAMPA [LV] KAPIBARA TŪRISTA LED RGB NAKTS LAMPA [EE] KAPIBARA TURIST LED RGB ÖÖ LAMP

ECO LIGHT Sp. z o.o.
ul. Działkowa 2a, 62-872 Borek, Poland

Made in P.R.C.



UWAGA! RYZYKO ZADŁAWIENIA
Małe części! Nie dla dzieci poniżej 10 roku życia.
To nie jest zabawka.

[EN] WARNING! CHOKING HAZARD Small parts. Not for children under 10 years old. This is not a toy.

[DE] WARNUNG! ERSTICKUNGSGEFAHR Kleine Teile. Nicht für Kinder unter 10 Jahren geeignet. Dies ist kein Spielzeug.

[FR] AVERTISSEMENT ! DANGER D'ÉTRANGLEMENT Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 10 ans. Ce n'est pas un jouet.

[ES] ¡ADVERTENCIA! PELIGRO DE ASFIXIA Pequeñas partes. No apto para menores de 10 años. No es un juguete.

[IT] ATTENZIONE! RISCHIO DI SOFFOCAMENTO Piccole parti. Non adatto ai bambini di età inferiore ai 10 anni. Non è un giocattolo.

[DK] ADVARSEL! KVELNINGSGEFAHR Små dele. Ikke egnet til børn under 10 år. Dette er ikke et legetøj.

[NL] WAARSCHUWING! VERSTIKKINGSGEVAAR Kleine onderdelen. Niet geschikt voor kinderen onder de 10 jaar. Dit is geen speelgoed.

[SE] VARNING! KVÄVNINGSLARM Smådelar. Inte för barn under 10 år. Detta är inte en leksak.

[FJ] HÄLYTYS! TUKAHDUTUSVAARA Pieniä osia. Ei alle 10-vuotiaille. Tämä ei ole lelu.

[NO] ADVARSEL! KVELNINGSFARE Små deler. Ikke for barn under 10 år. Dette er ikke et leketøy.

[CZ] UPOZORNĚNÍ! NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ Malé části. Není určeno pro děti do 10 let. Není to hračka.

[SK] UPOZORNENIE! NEBEZPEČENSTVO UDUŠENIA Malé časti. Nie pre deti do 10 rokov. Nie je to hračka.

[HU] FIGYELEM! FULLADÁSI VESZÉLY Kisebb részek. 10 év alatti gyermekeknek nem ajánlott. Ez nem játék.

[RO/MD] ATENȚIE! PERICOL DE SUFOCARE Piese mici. Nu este destinat copiilor sub 10 ani. Nu este un jucărie.

[GR] ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ Μικρά μέρη. Δεν προορίζεται για παιδιά κάτω των 10 ετών. Δεν είναι παιχνίδι.

[MK] ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! РИЗИК ОД ГЛАВОК Малки делови. Не е за деца под 10 години. Ова не е играчка.

[SI] OPOZORILO! NEVARNOST ZADAHOVANJA Majhni deli. Ni primerno za otroke, mlajše od 10 let. To ni igračka.

[RS/HR] UPOZORENJE! OPASNOST OD GUŠENJA Male delove. Nije za decu mlađu od 10 godina. Ovo nije igračka.

[BG] ВНИМАНИЕ! РИСК ОТ ЗАДУШВАНЕ Малки части. Не е подходящо за деца под 10 години. Това не е играчка.

[RU/BY] ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТЬ ЗАДУШЕНИЯ Малые детали. Не предназначено для детей младше 10 лет. Это не игрушка.

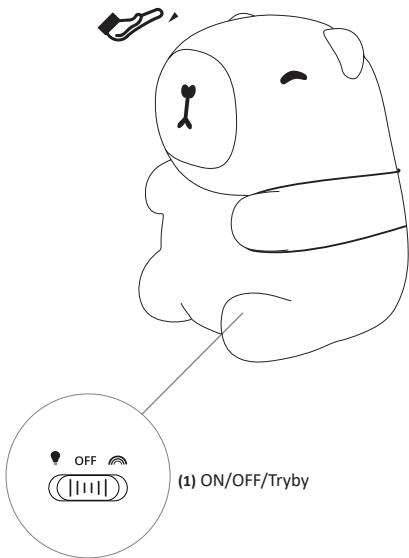
[UA] УВАГА! РИЗИК ЗАДУШЕННЯ Маленькі деталі. Не для дітей до 10 років. Це не іграшка.

[LT] ĮSPĖJIMAS! UŽSPRŪSTI GRĖSMĖ Maži dalys. Netinka vaikams iki 10 metų. Tai nėra žaislas.

[LV] BRĪDINĀJUMS! NOSLĪKSIMAS RISKS Mazas daļas. Nav paredzēts bērniem līdz 10 gadiem. Tas nav rotaļlieta.

[EE] HOIATUS! TUKSUMISE OHT Väikesed osad. Mitte alla 10-aastastele lastele. See ei ole mänguasi.

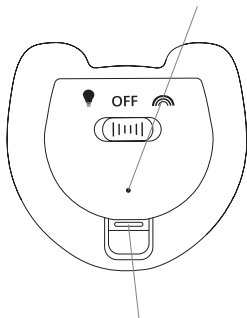
Kapibara Turysta



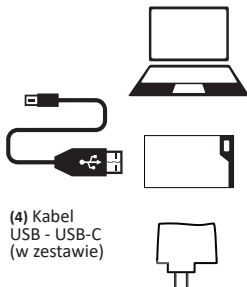
Ładowanie

Produkt posiada wbudowany akumulator. Używaj ładowarki DC5V 1A lub portu USB w komputerze do ładowania produktu. Wskaźnik ładowania (zaznaczony poniżej) zapala się podczas ładowania i gaśnie po pełnym naładowaniu.

(2) Wskaźnik ładowania



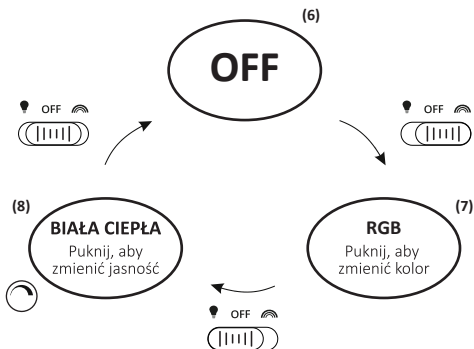
(3) USB-C



(4) Kabel
USB - USB-C
(w zestawie)

(5) Włączanie/wyłączanie

Naładuj produkt do pełna przed pierwszym użyciem.



Parametry produktu

Nazwa produktu:

KAPIBARA TURYSTA LAMPKA NOCNA LED RGB

Symbol: MW61109

Kolor produktu: Beżowy & brązowy

Napięcie znamionowe: DC5V 0.5A

Moc: 2.5W

Barwa światła: RGB & 3000K

Pojemność akumulatora: 1200mAh/3.7V

Czas ładowania: 4h

Czas pracy: 8-40h

Waga: 161g

Materiał: ABS+HIPS+Silikon

Wymiary: 92x116x95mm

UWAGA!

- Naładuj produkt do pełna przed pierwszym użyciem lub po długim czasie nieużywania.
- Produkt nie powinien być umieszczany pod kątem większym niż 6°.
- Nie używaj produktu w środowisku o wysokiej temperaturze lub wysokiej wilgotności.
- Trzymaj produkt z dala od wody.
- Produkt posiada wbudowany akumulator.
- Nie rozkręcaj, nie naprawiaj, nie modyfikuj produktu na własną rękę.
- Źródło światła w produkcie jest niewymienialne.

[EN] CAPYBARA TOURIST: (1) ON/OFF/Mode.

CHARGING: The product has a built-in battery. Use a DC5V 1A charger or a USB port on your computer to charge the product. The charging indicator (marked below) lights up during charging and goes out when fully charged. (2) Charging indicator; (3) USB-C; (4) USB-USB-C cable (included).

FUNCTIONS: (5) ON/OFF: Charge the product fully before first use. (6) OFF; (7) RGB Tap to change color; (8) WARM WHITE to change brightness.

PARAMETERS:

Product name: CAPYBARA TOURIST LED NIGHT LIGHT RGB

Symbol: MW61109

Product color: Beige & brown

Rated voltage: DC5V 0.5A

Power: 2.5W

Light color: RGB & 3000K

Battery capacity: 1200mAh/3.7V

Charging time: 4h

Operating time: 8-40h

Weight: 161g

Material: ABS+HIPS+Silicone

Dimensions: 92x116x95mm

NOTE:

- Charge the product fully before first use or after a long period of inactivity.
- The product should not be placed at an angle greater than 6°.
- Do not use the product in a high-temperature or high-humidity environment.
- Keep the product away from water.
- The product has a built-in battery.
- Do not disassemble, repair, or modify the product on your own.
- The light source in the product is non-replaceable.

[DE] KAPIBARA TOURIST: (1) EIN/AUS/Modus.

LADEN: Das Produkt verfügt über einen eingebauten Akku. Verwenden Sie ein DC5V 1A Ladegerät oder einen USB-Port an Ihrem Computer, um das Produkt aufzuladen. Die Ladeanzeige (unten markiert) leuchtet während des Ladevorgangs und erlischt, wenn es vollständig aufgeladen ist. (2) Ladeanzeige; (3) USB-C; (4) USB-USB-C-Kabel (im Lieferumfang enthalten).

FUNKTIONEN: (5) EIN/AUS: Laden Sie das Produkt vor der ersten Verwendung vollständig auf. (6) AUS; (7) RGB Tippen Sie, um die Farbe zu ändern; (8) WARMWEIß, um die Helligkeit zu ändern.

PARAMETER:

Produktname: KAPIBARA TOURIST LED NACHTLICHT RGB

Symbol: MW61109

Produktfarbe: Beige & Braun

Nennspannung: DC5V 0.5A
Leistung: 2.5W
Lichtfarbe: RGB & 3000K
Batteriekapazität: 1200mAh/3.7V
Ladezeit: 4h
Betriebszeit: 8-40h
Gewicht: 161g
Material: ABS+HIPS+Silikon
Abmessungen: 92x116x95mm

HINWEIS:

- Laden Sie das Produkt vor der ersten Verwendung oder nach längerer Inaktivität vollständig auf.
- Das Produkt sollte nicht in einem Winkel von mehr als 6° platziert werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in einer Umgebung mit hoher Temperatur oder hoher Luftfeuchtigkeit.
- Halten Sie das Produkt von Wasser fern.
- Das Produkt hat einen eingebauten Akku.
- Das Produkt nicht selbst zerlegen, reparieren oder modifizieren.
- Die Lichtquelle im Produkt ist nicht austauschbar.

[FR] CAPYBARA TOURISTE : (1) MARCHE/ARRÊT/Mode.

CHARGEMENT : Le produit est équipé d'une batterie intégrée. Utilisez un chargeur DC5V 1A ou un port USB de votre ordinateur pour charger le produit. L'indicateur de charge (indiqué ci-dessous) s'allume pendant la charge et s'éteint lorsque le produit est complètement chargé. (2) Indicateur de charge ; (3) USB-C ; (4) Câble USB-USB-C (inclus).

FONCTIONS : (5) MARCHE/ARRÊT : Chargez le produit complètement avant la première utilisation. (6) ARRÊT ; (7) RGB Appuyez pour changer de couleur ; (8) BLANC CHAUD pour changer la luminosité.

PARAMÈTRES :

Nom du produit : CAPYBARA TOURISTE LAMPE DE NUIT LED RGB
Symbole : MW61109
Couleur du produit : Beige & marron
Tension nominale : DC5V 0.5A
Puissance : 2.5W
Couleur de la lumière : RGB & 3000K
Capacité de la batterie : 1200mAh/3.7V
Temps de charge : 4h
Temps de fonctionnement : 8-40h
Poids : 161g
Matériau : ABS+HIPS+Silicona
Dimensions : 92x116x95mm

REMARQUE :

- Chargez le produit complètement avant la première utilisation ou après une longue période d'inactivité.
- Le produit ne doit pas être placé à un angle supérieur à 6°.
- Ne pas utiliser le produit dans un environnement à haute température ou à forte humidité.
- Gardez le produit à l'écart de l'eau.
- Le produit dispose d'une batterie intégrée.
- Ne démontez pas, ne réparez pas et ne modifiez pas le produit vous-même.
- La source lumineuse du produit n'est pas remplaçable.

[ES] CAPIBARA TURISTA: (1) ENCENDIDO/APAGADO/Modo.

CARGA: El producto tiene una batería incorporada. Utilice un cargador de DC5V 1A o un puerto USB de su computadora para cargar el producto. El indicador de carga (marcado a continuación) se ilumina durante la carga y se apaga cuando está completamente cargado. (2) Indicador de carga; (3) USB-C; (4) Cable USB-USB-C (incluido).

FUNCIONES: (5) ENCENDIDO/APAGADO: Cargue el producto completamente antes del primer uso. (6) APAGADO; (7) RGB Toque para cambiar de color; (8) BLANCO CÁLIDO para cambiar el brillo.

PARÁMETROS:

Nombre del producto: CAPIBARA TURISTA LÁMPARA DE NOCHE LED RGB

Símbolo: MW61109

Color del producto: Beige y marrón

Voltaje nominal: DC5V 0.5A

Potencia: 2.5W

Color de luz: RGB y 3000K

Capacidad de la batería: 1200mAh/3.7V

Tiempo de carga: 4h

Tiempo de funcionamiento: 8-40h

Peso: 161g

Material: ABS+HIPS+Silicona

Dimensiones: 92x116x95mm

NOTA:

● Cargue el producto completamente antes del primer uso o después de un largo período de inactividad.

- El producto no debe colocarse en un ángulo mayor de 6°.
- No utilice el producto en un entorno de alta temperatura o alta humedad.
- Mantenga el producto alejado del agua.
 - El producto tiene una batería incorporada.
 - No desmonte, repare ni modifique el producto por su cuenta.
 - La fuente de luz del producto no es reemplazable.

[IT] CAPIBARA TURISTA: (1) ACCESO/SPENTO/Modalità.

CARICAMENTO: Il prodotto ha una batteria incorporata. Utilizzare un caricabatterie DC5V 1A o una porta USB del computer per caricare il prodotto. L'indicatore di carica (contrassegnato qui sotto) si accende durante la carica e si spegne quando è completamente carico. (2) Indicatore di carica; (3) USB-C; (4) Cavo USB-USB-C (incluso).

FUNZIONI: (5) ACCESO/SPENTO: Caricare completamente il prodotto prima del primo utilizzo. (6) SPENTO; (7) RGB Toccare per cambiare colore; (8) BIANCO CALDO per cambiare luminosità.

PARAMETRI:

Nome del prodotto: CAPIBARA TURISTA LAMPADA NOTTURNA LED RGB

Simbolo: MW61109

Colore del prodotto: Beige e marrone

Tensione nominale: DC5V 0.5A

Potenza: 2.5W

Colore della luce: RGB e 3000K

Capacità della batteria: 1200mAh/3.7V

Tempo di ricarica: 4h

Tempo di funzionamento: 8-40h

Peso: 161g

Materiale: ABS+HIPS+Silicone

Dimensioni: 92x116x95mm

NOTA:

- Caricare completamente il prodotto prima del primo utilizzo o dopo un lungo periodo di inattività.
- Il prodotto non deve essere posizionato con un angolo superiore a 6°.
- Non utilizzare il prodotto in un ambiente ad alta temperatura o umidità.
- Tenere il prodotto lontano dall'acqua.
- Il prodotto ha una batteria incorporata.
- Non smontare, riparare o modificare il prodotto autonomamente.
- La fonte di luce nel prodotto non è sostituibile.

[DK] KAPIBARA TURIST: (1) TIL/FRA/Mode.

OPLADNING: Produktet har et indbygget batteri. Brug en DC5V 1A oplader eller en USB-port på din computer til at oplade produktet. Opladningsindikatoren (markeret nedenfor) lyser under opladning og slukker, når den er fuldt opladet. (2) Opladningsindikator; (3) USB-C; (4) USB-USB-C-kabel (inkluderet).

FUNKTIONER: (5) TIL/FRA: Oplad produktet fuldt ud, før det første brug. (6) FRA; (7) RGB Tryk for at ændre farve; (8) VARM HVID for at ændre lysstyrken.

PARAMETRE:

Produktnavn: KAPIBARA TURIST LED NATTELYS RGB

Symbol: MW61109

Produktfarve: Beige & brun
Nominel spænding: DC5V 0.5A
Effekt: 2.5W
Lysfarve: RGB & 3000K
Batterikapacitet: 1200mAh/3.7V
Opladningstid: 4 timer
Driftstid: 8-40 timer
Vægt: 161g
Materiale: ABS+HIPS+Silikon
Dimensioner: 92x116x95mm

BEMÆRKNING:

- Oplad produktet fuldt ud, før det første brug eller efter en lang periode uden brug.
- Produktet bør ikke placeres i en vinkel større end 6°.
- Brug ikke produktet i et miljø med høj temperatur eller høj luftfugtighed.
- Hold produktet væk fra vand.
- Produktet har et indbygget batteri.
- Adskil ikke, reparer ikke eller modificer ikke produktet selv.
- Lyskilden i produktet er ikke udskiftelig.

[NL] KAPIBARA TOERIST: (1) AAN/UIT/Mode.

OPLADEN: Het product heeft een ingebouwde batterij. Gebruik een DC5V 1A oplader of een USB-poort op uw computer om het product op te laden. Het oplaadindicatie (hieronder gemarkeerd) brandt tijdens het opladen en gaat uit wanneer het volledig is opgeladen. (2) Oplaadindicatie; (3) USB-C; (4) USB-USB-C kabel (inbegrepen).

FUNCTIES: (5) AAN/UIT: Laad het product volledig op voordat u het voor het eerst gebruikt. (6) UIT; (7) RGB Tik om van kleur te veranderen; (8) WARM WIT om de helderheid te veranderen.

PARAMETERS:

Productnaam: KAPIBARA TOERIST LED NACHTLAMP RGB
Symbol: MW61109
Productkleur: Beige & bruin
Nominale spanning: DC5V 0.5A
Vermogen: 2.5W
Lichtkleur: RGB & 3000K
Batterijcapaciteit: 1200mAh/3.7V
Opladtid: 4u
Bedrijfstijd: 8-40u

Gewicht: 161g
Materiaal: ABS+HIPS+Silicone
Afmetingen: 92x116x95mm

OPMERKING:

- Laad het product volledig op voordat u het voor het eerst gebruikt of na een lange periode van inactiviteit.
- Het product mag niet onder een hoek van meer dan 6° worden geplaatst.
- Gebruik het product niet in een omgeving met hoge temperatuur of hoge luchtvochtigheid.
- Houd het product uit de buurt van water.
- Het product heeft een ingebouwde batterij.
- Demonteer, repareer of wijzig het product niet zelf.
- De lichtbron in het product is niet vervangbaar.

[SE] KAPIBARA TURIST: (1) PÅ/AV/Läge.

LADDNING: Produkten har ett inbyggt batteri. Använd en DC5V 1A-laddare eller en USB-port på din dator för att ladda produkten. Laddningsindikatorn (markerad nedan) lyser under laddning och släcks när den är helt laddad. (2) Laddning-sindikator; (3) USB-C; (4) USB-USB-C-kabel (inkluderad).

FUNKTIONER: (5) PÅ/AV: Ladda produkten helt innan första användning. (6) AV; (7) RGB Tryck för att ändra färg; (8) VARM VIT för att ändra ljusstyrkan.

PARAMETRAR:

Produktnamn: KAPIBARA TURIST LED NATTLAMP RGB

Symbol: MW61109

Produktfärg: Beige & brun

Nominell spänning: DC5V 0.5A

Effekt: 2.5W

Ljuskälla: RGB & 3000K

Batterikapacitet: 1200mAh/3.7V

Laddningstid: 4h

Drifttid: 8-40h

Vikt: 161g

Material: ABS+HIPS+Silikon

Mått: 92x116x95mm

OBS:

- Ladda produkten helt innan första användning eller efter en lång tids inaktivitet.
- Produkten får inte placeras i en vinkel som är större än 6°.
- Använd inte produkten i en miljö med hög temperatur eller hög luftfuktighet.
- Håll produkten borta från vatten.
- Produkten har ett inbyggt batteri.
- Demontera, reparera eller modifiera inte produkten på egen hand.
- Ljuskällan i produkten är icke utbytbar.

[FI] KAPIBARA MATKAILIJA: (1) PÄÄLLE/POIS/Puolitoiminto.

LATAUS: Tuotteessa on sisäänrakennettu akku. Käytä DC5V 1A laturia tai

tietokoneen USB-porttia tuotteen lataamiseen. Latausindikaattori (merkitty alla) syttyy latauksen aikana ja sammuu, kun se on täysin ladattu. (2) Latausindikaattori; (3) USB-C; (4) USB-USB-C-kaapeli (mukana).

TOIMINNOT: (5) PÄÄLLE/POIS: Lataa tuote täyteen ennen ensimmäistä käyttöä. (6) POIS; (7) RGB Napauta vaihtaaksesi väriä; (8) LÄMMIN VALKOINEN säätääksesi kirkkautta.

PARAMETRI:

Tuotenimi: KAPIBARA MATKAILIJA LED YÖVALO RGB

Symboli: MW61109

Tuotteen väri: Beige & ruskea

Nimellisjännite: DC5V 0.5A

Teho: 2.5W

Valon väri: RGB & 3000K

Akkukapasiteetti: 1200mAh/3.7V

Latausaika: 4h

Käyttöaika: 8-40h

Paino: 161g

Materiaali: ABS+HIPS+Silicone

Mitat: 92x116x95mm

HUOMIO:

● Lataa tuote täyteen ennen ensimmäistä käyttöä tai pitkän käyttämättömyyden jälkeen.

● Tuotetta ei tule sijoittaa yli 6° kulmaan.

● Älä käytä tuotetta korkeassa lämpötilassa tai kosteassa ympäristössä.

● Pidä tuote veden ulottumattomissa.

● Tuotteessa on sisäänrakennettu akku.

● Älä avaa, korjaa tai muokkaa tuotetta itse.

● Tuotteen valonlähde ei ole vaihdettavissa.

[NO] KAPIBARA TURIST: (1) PÅ/AV/Modus.

LADING: Produktet har et innebygd batteri. Bruk en DC5V 1A lader eller en USB-port på datamaskinen for å lade produktet. Ladeindikatoren (merket nedenfor) lyser under lading og slukker når den er fulladet. (2) Ladeindikator; (3) USB-C; (4) USB-USB-C-kabel (inkludert).

FUNKSJONER: (5) PÅ/AV: Lading av produktet helt før første bruk. (6) AV; (7) RGB Trykk for å endre farge; (8) VARM HVIT for å endre lysstyrken.

PARAMETRE:

Produktnavn: KAPIBARA TURIST LED NATTLAMPE RGB

Symbol: MW61109

Produktfarge: Beige & brun

Nominell spenning: DC5V 0.5A

Effekt: 2.5W

Lysfarge: RGB & 3000K
Batterikapasitet: 1200mAh/3.7V
Ladetid: 4 timer
Driftstid: 8-40 timer
Vekt: 161g
Materiale: ABS+HIPS+Silikon
Mål: 92x116x95mm

MERK:

- Lading produktet helt før første bruk eller etter en lang periode uten bruk.
- Produktet bør ikke plasseres i en vinkel større enn 6°.
- Ikke bruk produktet i et miljø med høy temperatur eller høy fuktighet.
- Hold produktet unna vann.
- Produktet har et innebygd batteri.
- Ikke demonter, reparer eller modifier produktet selv.
- Lyskilden i produktet er ikke utskiftbar.

[CZ] KAPIBARA TURISTA: (1) ZAP/VYP/Mod.

NABÍJENÍ: Produkt má vestavěnou baterii. K nabíjení produktu použijte nabíječku DC5V 1A nebo USB port na počítači. Indikátor nabíjení (označený níže) svítí během nabíjení a zhasne po úplném nabití. (2) Indikátor nabíjení; (3) USB-C; (4) USB-USB-C kabel (v balení).

FUNKCE: (5) ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ: Před prvním použitím produkt plně nabijte. (6) VYPNUTO; (7) RGB Klepněte pro změnu barvy; (8) TEPLÁ BÍLÁ pro změnu jasnosti.

PARAMETRY:

Název produktu: KAPIBARA TURISTA LED NOČNÍ LAMPA RGB

Symbol: MW61109

Barva produktu: Běžová & hnědá

Jmenovité napětí: DC5V 0.5A

Příkon: 2.5W

Barva světla: RGB & 3000K

Kapacita baterie: 1200mAh/3.7V

Doba nabíjení: 4h

Doba provozu: 8-40h

Hmotnost: 161g

Materiál: ABS+HIPS+Silikon

Rozměry: 92x116x95mm

POZNÁMKA:

- Před prvním použitím produkt plně nabijte nebo po delším období nepoužívání.
- Produkt by neměl být umístěn pod úhlem větším než 6°.
- Nepoužívejte produkt v prostředí s vysokou teplotou nebo vysokou vlhkostí.
- Držte produkt dál od vody.

- Produkt má vestavěnou baterii.
- Neodpojujte, neopravujte ani nemodifikujte produkt sami.
- Světelný zdroj v produktu nelze vyměnit.

[SK] KAPIBARA TURISTA: (1) ZAP/VYP/Mod.

NABÍJANIE: Produkt má vstavanú batériu. Na nabíjanie produktu použite nabíjačku DC5V 1A alebo USB port na počítači. Indikátor nabíjania (označený nižšie) svieti počas nabíjania a zhasne po úplnom nabití. (2) Indikátor nabíjania; (3) USB-C; (4) USB-USB-C kábel (v balení).

FUNKCIE: (5) ZAPNUTIE/VYPNUTIE: Pred prvým použitím produkt plne nabite. (6) VYPNUTÉ; (7) RGB Klepnite na zmenu farby; (8) TEPLÁ BIELA na zmenu jasu.

PARAMETRE:

Názov produktu: KAPIBARA TURISTA LED NOČNÁ LAMPA RGB

Symbol: MW61109

Farba produktu: Béžová & hnedá

Menovité napätie: DC5V 0.5A

Príkon: 2.5W

Farba svetla: RGB & 3000K

Kapacita batérie: 1200mAh/3.7V

Doba nabíjania: 4h

Prevádzkový čas: 8-40h

Hmotnosť: 161g

Materiál: ABS+HIPS+Silikon

Rozmery: 92x116x95mm

POZNÁMKA:

- Pred prvým použitím produkt plne nabite alebo po dlhšej dobe nepoužívania.
- Produkt by nemal byť umiestnený pod uhlom väčším ako 6°.
- Nepoužívajte produkt v prostredí s vysokou teplotou alebo vysokou vlhkosťou.
- Držte produkt ďalej od vody.
- Produkt má vstavanú batériu.
- Neodmontujte, neopravujte ani nemodifikujte produkt sami.
- Zdroj svetla v produkte nie je vymeniteľný.

[HU] KAPIBARA TURISTA: (1) BE/KI/Mód.

TÖLTÉS: A termék beépített akkumulátorral rendelkezik. A termék töltéséhez használjon DC5V 1A töltőt vagy USB-portot a számítógépen. A töltési jelző (az alábbiakban megjelölt) töltés közben világít, és teljes töltés után kialszik. (2) Töltési jelző; (3) USB-C; (4) USB-USB-C kábel (tartozék).

FUNKCIÓK: (5) BE/KI: Töltse fel a terméket teljesen az első használat előtt. (6) KI; (7) RGB Érintse meg a színt váltáshoz; (8) MELEG FEHÉR a fényerő változtatásához.

PARAMÉTEREK:

Termék neve: KAPIBARA TURISTA LED ÉJELI LÁMPA RGB

Jel: MW61109

Termék színe: Bézs & barna

Névleges feszültség: DC5V 0.5A

Teljesítmény: 2.5W

Fény színe: RGB & 3000K

Akkumulátor kapacitás: 1200mAh/3.7V

Töltési idő: 4h

Működési idő: 8-40h

Súly: 161g

Anyag: ABS+HIPS+Silikon

Méret: 92x116x95mm

FIGYELEM:

- Töltse fel a terméket teljesen az első használat előtt, vagy hosszú ideig tartó inaktivitás után.
- A terméket ne helyezze 6°-nál nagyobb szögbe.
- Ne használja a terméket magas hőmérsékletű vagy magas páratartalmú környezetben.
- Tartsa a terméket távol a víztől.
- A termék beépített akkumulátorral rendelkezik.
- Ne szerelje szét, ne javítsa, ne módosítsa a terméket saját kezűleg.
- A termék fényforrása nem cserélhető.

[RO/MD] KAPIBARA TURIST: (1) PORNIT/OPRIT/Mod.

ÎNCĂRCARE: Produsul are o baterie încorporată. Folosiți un încărcător DC5V 1A sau un port USB de pe computer pentru a încărca produsul. Indicatorul de încărcare (marcat mai jos) se aprinde în timpul încărcării și se stinge după ce este complet încărcat. (2) Indicator de încărcare; (3) USB-C; (4) Cablu USB-USB-C (inclus).

FUNCȚII: (5) PORNIRE/OPRIRE: Încărcați complet produsul înainte de prima utilizare. (6) PORNIT; (7) RGB Atingeți pentru a schimba culoarea; (8) ALB CALD pentru a schimba intensitatea luminii.

PARAMETRE:

Numele produsului: KAPIBARA TURIST LED LAMPA DE NOAPTE RGB

Simbol: MW61109

Culoarea produsului: Bej & maro

Tensiune nominală: DC5V 0.5A

Putere: 2.5W

Culoarea luminii: RGB & 3000K

Capacitate baterie: 1200mAh/3.7V

Timp de încărcare: 4h

Timp de funcționare: 8-40h

Greutate: 161g

Material: ABS+HIPS+Silicon

Dimensiuni: 92x116x95mm

NOTĂ:

- Încărcați complet produsul înainte de prima utilizare sau după o perioadă lungă de inactivitate.
- Produsul nu trebuie să fie așezat la un unghi mai mare de 6°.
- Nu folosiți produsul într-un mediu cu temperaturi ridicate sau umiditate ridicată.
- Păstrați produsul departe de apă.
- Produsul are o baterie încorporată.
- Nu demontați, reparați sau modificați produsul singuri.
- Sursa de lumină din produs nu este înlocuibilă.

[GR] ΚΑΡΙΒΑΡΑ ΤΟΥΡΙΣΤΑ: (1) ANAMMA/ΣΒΗΣΙΜΟ/Λειτουργία.

ΦΟΡΤΙΣΗ: Το προϊόν διαθέτει ενσωματωμένη μπαταρία. Χρησιμοποιήστε φορτιστή DC5V 1A ή θύρα USB στον υπολογιστή σας για να φορτίσετε το προϊόν. Η ένδειξη φόρτισης (σημειωμένη παρακάτω) ανάβει κατά τη διάρκεια της φόρτισης και σβήνει όταν είναι πλήρως φορτισμένο. (2) Ένδειξη φόρτισης; (3) USB-C; (4) Καλώδιο USB-USB-C (συμπεριλαμβάνεται).

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ: (5) ANAMMA/ΣΒΗΣΙΜΟ: Φορτίστε πλήρως το προϊόν πριν από τη χρήση του. (6) ΣΒΗΣΤΟ; (7) RGB Πατήστε για να αλλάξετε χρώμα; (8) ΖΕΣΤΟ ΛΕΥΚΟ για ρύθμιση φωτεινότητας.

ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΙ:

Όνομα προϊόντος: ΚΑΡΙΒΑΡΑ ΤΟΥΡΙΣΤΑ LED ΝΥΧΤΕΡΙΝΗ ΛΑΜΠΑ RGB

Σύμβολο: MW61109

Χρώμα προϊόντος: Μπεζ & καφέ

Ονομαστική τάση: DC5V 0.5A

Ικανότητα: 2.5W

Χρώμα φωτός: RGB & 3000K

Ικανότητα μπαταρίας: 1200mAh/3.7V

Χρόνος φόρτισης: 4 ώρες

Διάρκεια λειτουργίας: 8-40 ώρες

Βάρος: 161g

Υλικό: ABS+HIPS+Σιλικόνη

Διαστάσεις: 92x116x95mm

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

- Φορτίστε πλήρως το προϊόν πριν από την πρώτη χρήση ή μετά από παρατεταμένη περίοδο αδράνειας.
- Το προϊόν δεν πρέπει να τοποθετείται σε γωνία μεγαλύτερη από 6°.
 - Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περιβάλλον υψηλής θερμοκρασίας ή υψηλής υγρασίας.
 - Κρατήστε το προϊόν μακριά από το νερό.

- Το προϊόν διαθέτει ενσωματωμένη μπαταρία.
- Μην αποσυναρμολογείτε, επισκευάζετε ή τροποποιείτε το προϊόν μόνοι σας.
- Η πηγή φωτός στο προϊόν δεν είναι αντικαταστάσιμη.

[МК] KAPIBARA TURISTA: (1) ВКЛУЧУВАЊЕ/ИСКЛУЧУВАЊЕ/Мод.

ПРАЌАЊЕ: Производот има вградена батерија. За да го наплатите производот, користете DC5V 1A полнач или USB порт на компјутерот. Индикаторот за полнење (обележан подолу) светнува за време на полнењето и гасне по целосно полнење. (2) Индикатор за полнење; (3) USB-C; (4) USB-USB-C кабел (вклучен).

ФУНКЦИИ: (5) ВКЛУЧУВАЊЕ/ИСКЛУЧУВАЊЕ: Пред првото користење, целосно наплатете го производот. (6) ИСКЛУЧЕНО; (7) RGB Допирнете за да ја промените бојата; (8) ТЕПЛА БЕЛА за менување на јачината на светлината.

ПАРАМЕТРИ:

Име на производот: KAPIBARA TURISTA LED НОЌНА ЛАМПА RGB

Симбол: MW61109

Боја на производот: Беж & кафеав

Номинално напон: DC5V 0.5A

Сила: 2.5W

Боја на светлината: RGB & 3000K

Капацитет на батеријата: 1200mAh/3.7V

Време на полнење: 4 часа

Време на работа: 8-40 часа

Тежина: 161g

Материјал: ABS+HIPS+Силикон

Димензии: 92x116x95mm

ЗАБЕЛЕШКА:

- Пред првото користење, целосно наплатете го производот или по долго време без употреба.
- Производот не треба да биде поставен под агол поголем од 6°.
- Не го користете производот во средина со висока температура или висока влажност.
- Држете го производот подалеку од вода.
- Производот има вградена батерија.
- Не раскинувајте, поправете или изменувајте го производот сами.
- Изворот на светло во производот не е заменлив.

[SI] KAPIBARA TURISTA: (1) VKLUČITE/IZKLUČITE/Mod.

POLNJENJE: Izdelek ima vgrajeno baterijo. Za polnjenje izdelka uporabite polnilec DC5V 1A ali USB priključek na računalniku. Indikator polnjenja (označen spodaj) sveti med polnjenjem in ugasne po popolnem polnjenju. (2) Indikator polnjenja; (3) USB-C; (4) USB-USB-C kabel (v paketu).

FUNKCIJE: (5) VKLJUČITE/IZKLJUČITE: Pred prvo uporabo izdelek popolnoma napolnite. (6) IZKLJUČENO; (7) RGB Tapnite za spremembo barve; (8) TOPLA BELO za spreminjanje svetlosti.

PARAMETRI:

Ime izdelka: KAPIBARA TURISTA LED NOČNA LAMPA RGB

Simbol: MW61109

Barva izdelka: Bež & rjava

Nazivna napetost: DC5V 0.5A

Moč: 2.5W

Barva svetlobe: RGB & 3000K

Kapaciteta baterije: 1200mAh/3.7V

Čas polnjenja: 4h

Čas delovanja: 8-40h

Teža: 161g

Material: ABS+HIPS+Silicon

Dimenzije: 92x116x95mm

OPOMBA:

- Izdelek popolnoma napolnite pred prvo uporabo ali po daljšem obdobju neuporabe.
- Izdelek ne sme biti nameščen pod kotom večjim od 6°.
- Ne uporabljajte izdelka v okolju z visoko temperaturo ali visoko vlažnostjo.
- Izdelek zaščitite pred vodo.
- Izdelek ima vgrajeno baterijo.
- Ne razstavljajte, popravljajte ali spreminjajte izdelka sami.
- Vir svetlobe v izdelku ni zamenljiv.

[RS/HR] KAPIBARA TURISTA: (1) UKLJUČI/ISKLJUČI/Mod.

PUNJENJE: Proizvod ima ugrađenu bateriju. Za punjenje proizvoda koristite punjač DC5V 1A ili USB port na računaru. Indikator punjenja (označen u nastavku) svetli tokom punjenja i gasi se nakon potpunog punjenja. (2) Indikator punjenja; (3) USB-C; (4) USB-USB-C kabl (uključen).

FUNKCIJE: (5) UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE: Pre prve upotrebe, potpuno napunite proizvod. (6) ISKLJUČENO; (7) RGB Dodirnite za promenu boje; (8) TOPLA BELA za promenu jačine svetlosti.

PARAMETRI:

Naziv proizvoda: KAPIBARA TURISTA LED NOĆNA LAMPA RGB

Simbol: MW61109

Boja proizvoda: Bež & smeđa

Nominativni napon: DC5V 0.5A

Snaga: 2.5W

Boja svetlosti: RGB & 3000K

Kapacitet baterije: 1200mAh/3.7V

Vreme punjenja: 4h
Vreme rada: 8-40h
Težina: 161g
Materijal: ABS+HIPS+Silikon
Dimenzije: 92x116x95mm

НАПОМЕНА:

- Potpuno napunite proizvod pre prve upotrebe ili nakon dužeg perioda neaktivnosti.
- Proizvod ne treba postavljati pod uglom većim od 6°.
- Ne koristite proizvod u okruženju sa visokom temperaturom ili visokom vlažnošću.
- Čuvajte proizvod podalje od vode.
- Proizvod ima ugrađenu bateriju.
- Ne rastavljajte, popravljajte ili menjajte proizvod sami.
- Izvor svetlosti u proizvodu nije zamenljiv.

[BG] КАРИВАРА ТУРИСТ: (1) ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ/Мод.

ЗАРЕЖДАНЕ: Продуктът има вградена батерия. За зареждане на продукта използвайте зарядно DC5V 1A или USB порт на компютър. Индикаторът за зареждане (отбелязан по-долу) свети по време на зареждане и изгасва след пълно зареждане. (2) Индикатор за зареждане; (3) USB-C; (4) USB-USB-C кабел (включен).

ФУНКЦИИ: (5) ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ: Напълно заредете продукта преди първата му употреба. (6) ИЗКЛЮЧЕНО; (7) RGB Докоснете, за да промените цвета; (8) ТЕПЛА БЯЛА за регулиране на яркостта.

ПАРАМЕТРИ:

Име на продукта: КАРИВАРА ТУРИСТ LED НОЩНА ЛАМПА RGB

Символ: MW61109

Цвят на продукта: Бежов & кафяв

Номинално напрежение: DC5V 0.5A

Мощност: 2.5W

Цвят на светлината: RGB & 3000K

Капацитет на батерията: 1200mAh/3.7V

Време за зареждане: 4 часа

Време на работа: 8-40 часа

Тегло: 161g

Материал: ABS+HIPS+Силикон

Размери: 92x116x95mm

ЗАБЕЛЕЖКА:

- Напълно заредете продукта преди първата му употреба или след дълъг период на неактивност.
- Продуктът не трябва да бъде поставян под ъгъл по-голям от 6°.

- Не използвайте продукта в среда с висока температура или висока влажност.
- Дръжте продукта далеч от вода.
- Продуктът има вградена батерия.
- Не разглобявайте, не ремонтирайте и не модифицирайте продукта сами.
- Източникът на светлина в продукта не е заменяем.

[RU/BY] КАРИВАРА ТУРИСТ: (1) ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ/Мод.

ЗАРЯДКА: У изделия есть встроенная батарея. Для зарядки изделия используйте зарядное устройство DC5V 1A или USB-порт на компьютере. Индикатор зарядки (отмечен ниже) светится во время зарядки и выключается после полной зарядки. (2) Индикатор зарядки; (3) USB-C; (4) USB-USB-C кабель (в комплекте).

ФУНКЦИИ: (5) ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ: Полностью зарядите изделие перед первым использованием. (6) ВЫКЛЮЧЕНО; (7) RGB Нажмите для изменения цвета; (8) ТЕПЛЫЙ БЕЛЫЙ для изменения яркости.

ПАРАМЕТРЫ:

Название продукта: КАРИВАРА ТУРИСТ LED НОЧНАЯ ЛАМПА RGB

Символ: MW61109

Цвет изделия: Бежевый & коричневый

Номинальное напряжение: DC5V 0.5A

Мощность: 2.5W

Цвет света: RGB & 3000K

Ёмкость аккумулятора: 1200mAh/3.7V

Время зарядки: 4 часа

Время работы: 8-40 часов

Вес: 161g

Материал: ABS+HIPS+Силикон

Размеры: 92x116x95mm

ПРИМЕЧАНИЕ:

- Полностью зарядите изделие перед первым использованием или после длительного периода бездействия.
- Изделие не должно быть установлено под углом более 6°.
- Не используйте изделие в условиях высокой температуры или высокой влажности.
- Держите изделие подальше от воды.
- У изделия есть встроенная батарея.
- Не разбирайте, не ремонтируйте и не модифицируйте изделие самостоятельно.
- Источник света в изделии не подлежит замене.

ЗАРЯДЖЕННЯ: Виріб має вбудовану батарею. Для заряджання виробу використовуйте зарядний пристрій DC5V 1A або USB-порт на комп'ютері. Індикатор заряду (позначений нижче) світиться під час заряджання і вимикається після повного заряджання. (2) Індикатор заряду; (3) USB-C; (4) USB-USB-C кабель (включено).

ФУНКЦІЇ: (5) УВІМКНЕННЯ/ВИМКНЕННЯ: Повністю зарядіть виріб перед першим використанням. (6) ВИМКНУТО; (7) RGB Торкніться, щоб змінити колір; (8) ТЕПЛИЙ БІЛИЙ для зміни яскравості.

ПАРАМЕТРИ:

Назва продукту: KAPIBARA TURIIST LED НІЧНИК RGB

Символ: MW61109

Колір продукту: Бежевий & коричневий

Номинальна напруга: DC5V 0.5A

Потужність: 2.5W

Колір світла: RGB & 3000K

Ємність батареї: 1200mAh/3.7V

Час заряджання: 4 години

Час роботи: 8-40 годин

Вага: 161g

Матеріал: ABS+HIPS+Силікон

Розміри: 92x116x95mm

ПРИМІТКА:

- Повністю заряджайте виріб перед першим використанням або після тривалого періоду бездіяльності.
- Виріб не повинен бути встановлений під кутом більшим ніж 6°.
- Не використовуйте виріб в умовах високої температури або високої вологості.
- Тримайте виріб подалі від води.
- У виробі є вбудована батарея.
- Не розбирайте, не ремонтуйте і не модифікуйте виріб самостійно.
- Джерело світла у виробі не підлягає заміні.

[LT] KAPIBARA TURISTA: (1) ĮJUNGIMAS/IŠJUNGIMAS/Mod.

ĮKROVIMAS: Gaminyje yra įmontuota baterija. Norėdami įkrauti gaminį, naudokite DC5V 1A įkroviklį arba USB prievadą kompiuteryje. Įkrovimo indikatorius (nurodytas žemiau) šviečia įkrovimo metu ir išsijungia, kai visiškai įkraunama. (2) Įkrovimo indikatorius; (3) USB-C; (4) USB-USB-C laidas (įtrauktas).

FUNKCIJOS: (5) ĮJUNGIMAS/IŠJUNGIMAS: Prieš pirmą kartą naudojant, visiškai įkraukite gaminį. (6) IŠJUNGTA; (7) RGB Palieskite, kad pakeistumėte spalvą; (8) ŠILTAS BALTA, skirta ryškumui reguliuoti.

PARAMETRAI:

Produkto pavadinimas: KAPIBARA TURISTA LED NAKTINĖ LAMPA RGB

Simbolis: MW61109

Produkto spalva: Smēlinē & ruda

Nominalus jūtampa: DC5V 0.5A

Galia: 2.5W

Šviesos spalva: RGB & 3000K

Baterijas talpa: 1200mAh/3.7V

Izkrovimo laiks: 4 valandas

Veikimo laiks: 8-40 valandu

Svoris: 161g

Medžiaga: ABS+HIPS+Silikonas

IŠSĀME:

- Pirms pirmā kartā naudodami visiškai įkraukite gaminį arba po ilgo neveikimo.
- Gaminį nereikėtų montuoti didesniu kaip 6° kampū.
- Nenaudokite gaminio aukštoje temperatūroje ar drėgnoje aplinkoje.
- Laikykite gaminį toliau nuo vandens.
- Gaminyje yra įmontuota baterija.
- Neskirstykite, nebandykite remontuoti ar modifikuoti gaminio patys.
- Šviesos šaltinis gaminyje nėra keičiamas.

[LV] KAPIBARA TŪRISTS: (1) IESLĒGŠANA/IZSLĒGŠANA/Mod.

UZLĀDE: Izstrādājumā ir iebūvēta baterija. Lai uzlādētu izstrādājumu, izmantojiet DC5V 1A lādētāju vai datora USB portu. Uzlādes indikators (atzīmēts zemāk) mirdz uzlādes laikā un izslēdzas pēc pilnīgas uzlādes. (2) Uzlādes indikators; (3) USB-C; (4) USB-USB-C kabelis (iekļauts).

FUNKCIJAS: (5) IESLĒGŠANA/IZSLĒGŠANA: Pirms pirmās lietošanas pilnībā uzlādējiet izstrādājumu. (6) IZSLĒGTS; (7) RGB Pieskarieties, lai mainītu krāsu; (8) SILTA BALTA, lai regulētu spilgtumu.

PARAMETRI:

Produkta nosaukums: KAPIBARA TŪRISTS LED NAKTS LAMPAS RGB

Simbols: MW61109

Produkta krāsa: Bežs & brūns

Nominalā spriegums: DC5V 0.5A

Jauda: 2.5W

Gaismas krāsa: RGB & 3000K

Akumulatora ietilpība: 1200mAh/3.7V

Lādēšanas laiks: 4 stundas

Darba laiks: 8-40 stundas

Svars: 161g

Materiāls: ABS+HIPS+Silikons

PIEZĪME:

- Pirms pirmās lietošanas pilnībā uzlādējiet izstrādājumu vai pēc ilga dīkstāves perioda.

- Izstrādājumu nedrīkst uzstādīt lielākā nekā 6° leņķī.
- Nelietojiet izstrādājumu augstā temperatūrā vai augstā mitrumā.
- Uzglabājiet izstrādājumu tālāk no ūdens.
- Izstrādājumā ir iebūvēta baterija.
- Neizjauciet, nemēģiniet labot vai modificēt izstrādājumu paši.
- Gaismas avots izstrādājumā nav nomaināms.

[EE] KAPIBARA TURIST: (1) SISELŪLITUS/KŪLALITUS/Mod.

LAADIMINE: Toote sees on sisseehitatud aku. Toote laadimiseks kasutage DC5V 1A laadijat või arvuti USB-porti. Laadimise indikaator (märķitud allpool) sūttib laadimise ajal ja kustub pärast täislaadimist. (2) Laadimise indikaator; (3) USB-C; (4) USB-USB-C kaabel (kaasas).

FUNKTSIOONID: (5) SISELŪLITUS/KŪLALITUS: Enne esmakordset kasutamist laadige toode tāielikult. (6) KŪLALITUD; (7) RGB Puudutage, et muuta värvi; (8) SOE VALGE, et reguleerida heledust.

PARAMETRIID:

Toote nimi: KAPIBARA TURIST LED ŌŌVALGUS RGB

Sūmbol: MW61109

Toote värv: Bež & pruun

Nominaalne pinge: DC5V 0.5A

Võimsus: 2.5W

Valguse värv: RGB & 3000K

Aku maht: 1200mAh/3.7V

Laadimisaeg: 4 tundi

Tōōaeg: 8-40 tundi

Kaal: 161g

Materjal: ABS+HIPS+Silikoon

MÄRKUS:

- Laadige toode enne esmakordset kasutamist tāielikult või pärast pikka mitteaktiivsuse perioodi.
- Toodet ei tohi paigaldada üle 6° nurga.
- Ärge kasutage toodet kõrge temperatuuri või kõrge niiskuse keskkonnas.
- Hoidke toode eemal veest.
- Toode sisaldab sisseehitatud akut.
- Ärge demonteerige, parandage ega muuda toodet ise.
- Toote valgusallikas ei ole vahetatav.



[PL] Symbol oznacza selektywne zbieranie sprzętu elektrycznego i elektronicznego, czyli tego produktu nie wolno traktować jak innych odpadów domowych. Należy oddać go do właściwego punktu zbierającego zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Właściwa realizacja zadań związanych ze zbieraniem zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma znaczenie szczególnie w przypadku,

gdy w tym sprzęcie występują składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

[EN] The symbol indicates selective collection of electrical and electronic equipment, meaning that this product should not be treated like other household waste. It should be taken to a proper collection point for used electrical and electronic equipment. Proper handling of tasks related to the collection of used electrical and electronic equipment is particularly important when the equipment contains hazardous substances that have a particularly negative impact on the environment and human health.

[DE] Das Symbol weist auf die getrennte Sammlung von elektrischen und elektronischen Geräten hin, was bedeutet, dass dieses Produkt nicht wie andere Haushaltsabfälle behandelt werden darf. Es sollte zu einem entsprechenden Sammelpunkt für gebrauchte elektrische und elektronische Geräte gebracht werden. Eine ordnungsgemäße Durchführung der Aufgaben im Zusammenhang mit der Sammlung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten ist besonders wichtig, wenn diese Geräte gefährliche Stoffe enthalten, die besonders negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben.

[FR] Le symbole indique la collecte sélective des équipements électriques et électroniques, ce qui signifie que ce produit ne doit pas être traité comme d'autres déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour les équipements électriques et électroniques usagés. La gestion appropriée des tâches liées à la collecte des équipements électriques et électroniques usagés est particulièrement importante lorsque ces équipements contiennent des substances dangereuses ayant un impact particulièrement négatif sur l'environnement et la santé humaine.

[ES] El símbolo indica la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos, lo que significa que este producto no debe tratarse como otros residuos domésticos. Debe ser entregado en un punto de recogida adecuado para equipos eléctricos y electrónicos usados. La correcta gestión de las tareas relacionadas con la recogida de equipos eléctricos y electrónicos usados es especialmente importante cuando estos equipos contienen sustancias peligrosas que tienen un impacto particularmente negativo en el medio ambiente y en la salud humana.

[IT] Il simbolo indica la raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche, il che significa che questo prodotto non deve essere trattato come

altri rifiuti domestici. Deve essere consegnato a un punto di raccolta adeguato per apparecchiature elettriche ed elettroniche usate. Una corretta gestione delle attività legate alla raccolta di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate è particolarmente importante quando queste apparecchiature contengono sostanze pericolose che hanno un impatto particolarmente negativo sull'ambiente e sulla salute umana.

[DK] Symbolet angiver selektiv indsamlings af elektrisk og elektronisk udstyr, hvilket betyder, at dette produkt ikke må behandles som andre husholdningsaffald. Det skal afleveres på et passende indsamlingspunkt for brugt elektrisk og elektronisk udstyr. Korrekt håndtering af opgaver relateret til indsamling af brugt elektrisk og elektronisk udstyr er særligt vigtig, når udstyret indeholder farlige stoffer, der har en særlig negativ indvirkning på miljøet og menneskers sundhed.

[NL] Het symbool geeft aan dat elektrische en elektronische apparatuur selectief moet worden ingezameld, wat betekent dat dit product niet als ander huishoudelijk afval moet worden behandeld. Het moet worden afgegeven bij een geschikt inzamelpunt voor gebruikte elektrische en elektronische apparatuur. Het correct afhandelen van taken met betrekking tot de inzameling van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur is bijzonder belangrijk wanneer deze apparatuur gevaarlijke stoffen bevat die een bijzonder negatieve impact hebben op het milieu en de menselijke gezondheid.

[SE] Symbolen visar att elektrisk och elektronisk utrustning ska samlas in separat, vilket betyder att denna produkt inte ska behandlas som annat hushållsavfall. Den ska lämnas till en lämplig insamlingspunkt för använda elektriska och elektroniska produkter. Korrekt hantering av uppgifter relaterade till insamling av använda elektriska och elektroniska produkter är särskilt viktig när utrustningen innehåller farliga ämnen som har en särskilt negativ påverkan på miljön och människors hälsa.

[FI] Symboli tarkoittaa sähkölaitteiden ja elektroniikan erillistä keräystä, mikä tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä muiden kotitalousjätteiden tavoin. Se tulee viedä asianmukaiseen keräyspisteeseen käytetyille sähkölaitteelle ja elektroniikalle. Käytettyjen sähkölaitteiden ja elektroniikan keräyksen asianmukainen hoitaminen on erityisen tärkeää, kun laitteet sisältävät vaarallisia aineita, jotka vaikuttavat erityisen negatiivisesti ympäristöön ja ihmisten terveyteen.

[NO] Symbolet angir selektiv innsamling av elektrisk og elektronisk utstyr, noe som betyr at dette produktet ikke skal behandles som annet husholdningsavfall. Det skal leveres til et egnet innsamlingspunkt for brukt elektrisk og elektronisk utstyr. Korrekt håndtering av oppgaver knyttet til innsamling av brukt elektrisk og elektronisk utstyr er spesielt viktig når utstyret inneholder farlige stoffer som har en spesielt negativ innvirkning på miljøet og menneskers helse.

[CZ] Symbol označuje selektivní sběr elektrického a elektronického zařízení, což

znamená, že tento produkt by neměl být zpracováván jako jiný domácí odpad. Měl by být odevzdán na příslušné sběrné místo pro použitá elektrická a elektronická zařízení. Správné provádění úkolů souvisejících se sběrem použitých elektrických a elektronických zařízení je zvlášť důležité, pokud tato zařízení obsahují nebezpečné látky, které mají zvlášť negativní vliv na životní prostředí a zdraví lidí.

[SK] Symbol označuje selektívne zbieranie elektrického a elektronického zariadenia, čo znamená, že tento produkt by sa nemal spracovávať ako iný domáci odpad. Mal by byť odovzdaný na príslušné zberné miesto pre použité elektrické a elektronické zariadenia. Správne vykonávanie úloh súvisiacich so zbieraním použitých elektrických a elektronických zariadení je obzvlášť dôležité, ak tieto zariadenia obsahujú nebezpečné látky, ktoré majú zvlášť negatívny vplyv na životné prostredie a zdravie ľudí.

[HU] A szimbólum a elektromos és elektronikai berendezések szelektív gyűjtését jelzi, ami azt jelenti, hogy ezt a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. A megfelelő gyűjtőpontba kell leadni használt elektromos és elektronikai berendezések számára. A használt elektromos és elektronikai berendezések gyűjtésével kapcsolatos feladatokat megfelelő végrehajtása különösen fontos, amikor az eszközök veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek különösen negatív hatással vannak a környezetre és az emberi egészségre.

[RO/MD] Simbolul indică colectarea selectivă a echipamentelor electrice și electronice, ceea ce înseamnă că acest produs nu trebuie tratat ca alte deșeuri menajere. Trebuie să fie predat unui punct de colectare adecvat pentru echipamente electrice și electronice uzate. Gestionarea corectă a sarcinilor legate de colectarea echipamentelor electrice și electronice uzate este deosebit de importantă atunci când echipamentele conțin substanțe periculoase care au un impact deosebit de negativ asupra mediului și sănătății umane.

[GR] Το σύμβολο υποδεικνύει την ξεχωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών, πράγμα που σημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται όπως τα άλλα οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να παραδοθεί σε κατάλληλο σημείο συλλογής για χρησιμοποιημένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές. Η σωστή διαχείριση των καθηκόντων που σχετίζονται με τη συλλογή χρησιμοποιημένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών είναι ιδιαίτερα σημαντική όταν οι συσκευές περιέχουν επικίνδυνες ουσίες που έχουν ιδιαίτερα αρνητική επίδραση στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία.

[MK] Симболот укажува на селективно собирање на електрични и електронски уреди, што значи дека овој производ не треба да се третира како други домашни отпадоци. Треба да се однесе до соодветна точка за собирање на користени електрични и електронски уреди. Правилното управување со задачите поврзани

со собирањето на користени електрични и електронски уреди е особено важно кога уредите содржат опасни супстанции кои имаат особено негативно

влияние врз животната средина и здравјето на луѓето.

[SI] Simbol označuje selektivno zbiranje električne in elektronske opreme, kar pomeni, da tega izdelka ne smete obravnavati kot druge gospodinjske odpadke. Odložiti ga je treba na ustrezno zbirno mesto za odpadno električno in elektronsko opremo. Pravilno ravnanje z nalogami, povezanimi z zbiranjem odpadne električne in elektronske opreme, je še posebej pomembno, kadar naprave vsebujejo nevarne snovi, ki imajo posebej negativen vpliv na okolje in zdravje ljudi.

[RS/HR] Simbol označava selektivno prikupljanje električne i elektronske opreme, što znači da se ovaj proizvod ne sme tretirati kao drugi kućni otpad. Treba ga odneti na odgovarajuće sabirno mesto za iskorišćenu električnu i elektronsku opremu. Pravilno upravljanje zadacima povezanim sa prikupljanjem iskorišćene električne i elektronske opreme posebno je važno kada oprema sadrži opasne supstance koje posebno negativno utiču na životnu sredinu i zdravlje ljudi.

[BG] Символът указва селективно събиране на електрическо и електронно оборудване, което означава, че този продукт не трябва да се третира като другите битови отпадъци. Той трябва да бъде предаден на подходящ пункт за събиране на употребявано електрическо и електронно оборудване. Правилното изпълнение на задачите, свързани със събирането на употребявано електрическо и електронно оборудване, е особено важно, когато оборудването съдържа опасни вещества, които имат особено отрицателно въздействие върху околната среда и здравето на хората.

[RU/BY] Символ указывает на раздельный сбор электрического и электронного оборудования, что означает, что этот продукт не должен обрабатываться как другие бытовые отходы. Он должен быть передан в подходящий пункт сбора использованного электрического и электронного оборудования. Правильное выполнение задач, связанных со сбором использованного электрического и электронного оборудования, особенно важно, когда оборудование содержит опасные вещества, которые особенно негативно влияют на окружающую среду и здоровье человека.

[UA] Символ вказує на роздільне збирання електричного та електронного обладнання, що означає, що цей продукт не повинен оброблятися, як інші побутові відходи. Він повинен бути зданий у відповідний пункт збору використаного електричного та електронного обладнання. Правильне виконання завдань, пов'язаних зі збором використаного електричного та електронного обладнання, особливо важливе, коли обладнання містить небезпечні речовини, які особливо негативно впливають на навколишнє середовище та здоров'я людини.

[LT] Simbolis nurodo, kad elektros ir elektronikos įranga turi būti renkama atskirai, o tai reiškia, kad šis produktas neturėtų būti tvarkomas kaip kitos buitinės atliekos.

Jis turētų būti pristatytas į atitinkamą naudotos elektros ir elektronikos įrangos surinkimo punktą. Tinkamas naudotos elektros ir elektronikos įrangos surinkimo užduočių vykdymas yra ypač svarbus, kai įranga turi pavojingų medžiagų, kurios ypač neigiamai veikia aplinką ir žmonių sveikatą.

[LV] Simbols norāda uz elektrisko un elektronisko iekārtu selektīvu savākšanu, kas nozīmē, ka šo produktu nedrīkst apstrādāt kā citus sadzīves atkritumus. To vajadzētu nogādāt atbilstošā lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas punktā. Pareiza uzdevumu izpilde, kas saistīti ar lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanu, ir īpaši svarīga, ja iekārtas satur bīstamas vielas, kas īpaši negatīvi ietekmē vidi un cilvēku veselību.

[EE] Sümbol näitab elektri- ja elektroonikaseadmete eraldi kogumist, mis tähendab, et seda toodet ei tohi käsitleda nagu teisi olmejäätmeid. See tuleks viia vastavasse kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete kogumispunkti. Kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete kogumisega seotud ülesannete nõuetekohane täitmine on eriti oluline, kui seadmed sisaldavad ohtlikke aineid, millel on eriti negatiivne mõju keskkonnale ja inimeste tervisele.